

# J K 'j c f`GhUbXc fhgWx `]Y» i b [ Yb. K ]fhgWx UZhg\_f]gY`hf]ZZh`c\_U`Y 5 fVY]hgd`ÀhnY

9fZU\ fYb`G]Y`]b`i bgYfYa `5fh]\_Y`žk ]Y`JK `ØVYf`j ]Yf  
A ]`]UfXYb`9i fc`Y]bgdUfYb`k ]`ži a `XYf`i bhYfbY\ a Ybg\_f]gY  
ni `VY[ Y[ bYb"BYVYb`GhY`YbUVVUi `i bX`@\bY]bVi » Yb  
Xfc\Yb`GWx`]Y» i b [ Yb`j cb`XfY]`XYi hgWxYb`K Yf\_Yb"K ]f  
VY`Yi WxhYb`X]Y`i fgUWxYb`XYf`?f]gYžj cb`XYf  
9bYf[ ]YdfY]gYf\Ø\i b [ `V]g`ni `ghfUhY [ ]gWxYb  
: Y\`Yb hgWxY]Xi b [ Yb`i bX`X]g\_i h]YfYb`X]Y`Fc`Y`j cb  
[ YgY`gWxUZh]WxYf; Y [ Yba UWxh]b`X]YgYa `?`UggYb\_Ua dZ'



8 Ug`JK !8fUa U`b]a a h`XfUa Uh]gWxY`NØ[ Y`Ub`" `b`Y]bYa ` \_Ø\ bYb  
GWx f]h`d`Ubh`XUg`A UbU[ Ya Ybh`XYg`J c`\_gk U[ Yb!`?cbnYfbgž`a Y\ f  
U`g`j ]Yf`A ]`]UfXYb`9i fc`Y]bni gdUfYb` `i bX`XUg`Ui Z?cghYb`XYf  
A ]hUfVY]hYf`"GhUh`Ui ZXYb`K c`\ghUbX`XYf`6Y`Y [ gWxUZh`ni `gYhnYbž  
ghY\Yb`bi b`a Ugg]j Y`GhY`YbUVVUi `i bX`XfUgh]gWxY`@\bY]bVi » Yb  
]a `FUi a "8]Y`6Yhf]YVgf`ÀhY`gWx`U[ Yb`5`Ufa .`8fY]`VYXYi hYbXY  
K Yf\_Y`]b`8Yi hgWx`UbX`\_ØbbhYb`VU`X`gWx`]Y» Yb`

8]Y`k ]fhgWxUZh]WxY`@U[ Y`]gh`XYgUghf`Ög.`8]Y`: c`[ Yb`XYg`fi gg]gWxYb

, VYfZU`g`Ui ZX]Y`I`\_fU]bYž`X]Y`[ U`cdd]YfYbXY`#ZUh]cb`i`bX`XYf  
i`bYfV]hh]WXY`8fi`W`XYg`]bhYfbUh]cbU`Yb`K`YhhVYk`YfVg`gYhnYb`JK  
Ybcfa`ni`", VYf\_UdUn]h`hYb`gWk`]b[ Yb`k`]Y`Y]b`gWk`YfYf  
GWUhhYb`ØVYf`XYa`I`bhYfbY`a`Yb`i`bX`VY`UghYb`X]Y`\\Yg][ Y  
#Xi`ghf]Y`VYgcbXYfg`ghUf`\_"`8cW`k`À`fYbX`XUg`5i`g`ZØf  
5fVY]hgd`À`hnY`Xfc`\\hž`gc`hY`a`Ub`b]W`hj`Yf[ YggYbž`XUgg`XYf  
?cbnYfb`hfc`h`Yh]WXYf`G`UbXU`Y`]b`XYb`Y`hnhYb`#U`fYb`]a`a`Yf  
k`]YXYf`A`]`cbYb!6cb]`Ub`gY]bY`: Ø`fi`b[ g\_`f`ZhY`nU`hY`"K`c`V`Y]Vh  
XU`X]Y`Gc`]XUf]h`h`a`]h`XYb`6YgW`À`Zh][ hYb3

## GhfUhY [ ]gWXY : Y`\\`hf]hhY`i`bX`[ YZ`À`f`]WXY D`À`bY

9]b`k`Y]hYfYf`GW`U[ `ZØf`X]Y`GhUa`a`VY`Y[ gWUZh`g]bX`X]Y  
ghfUhY [ ]gWYb`: Y`\\`Yb`hgWY]Xi`b[ Yb`XYg`i`bhYfbY`a`Ybg`"K`]Y`c`Zh  
a`i`gg`X]Y`#`A`YhU`bcW`VYhc`bYbž`XUgg`X]Y`j`YfYb[ hY`5i`gf]W`hi`b[  
Ui`Z`hYi`fY`G]`J`g]a`9`Y`\_`hfca`cV]`]h`hgVYfY]W`Y]b`[ Yk`U`h][ Yf`: Y`\\`Yf  
k`Uf3`8]YgY`?`f]h]\_`gWU`h`gW`cb`gY]h`@`Ub[ Ya`j`cb`XYb`K`Yf`\_`V`À`b`\_`Yb  
i`bX`nY][ h`g]W`Y`hnh]b`XYf`\\`UfgWYb`F`YU`]h`h`"8]Y`A`]hUfVY]hYf  
ZcfXYfb`B`UW`VYggYfi`b[ `i`bX`a`Y`f`A`]hVYgh]a`a`i`b[ `VY]  
ghfUhY [ ]gWYb`9`b`hgWY]Xi`b[ Yb`°

8cW`bi`b`\_`Ø`b`hYb`X]Y`Xfc`\\`Yb`XYb`GW`Y]Y`»`i`b[ Yb`a`Y`f`gY]b`U`g  
bi`f`hU`\_`h]gWY`A`Ub`Ø]`Yf`]b`XYf`Ui`ZYb`XYb`HUf]Zfi`b`XY` `g]Y`g]b`X  
a`Ø[ `]W`Yfk`Y]gY`5i`gXfi`W`\_`Y]bYg`U`f`Y`Ub[ Yb`?`UggYb`\_`Ua`d`ZY`gž  
XYf`bi`b`Ui`Z`Vfi`hU`Y`K`Y]gY`Ui`g[ YZc`W`hYb`k`]fX`"8]Y`: fU[ Y`V`Y]Vh  
K`]Y`ghUf`\_`k`]fX`XYf`[ YgY`gWUZh]W`Y`K`]XYfghUb`X`gY]bž`i`a`X]YgYa  
fUi`Yb`Gd]Y`XYf`?`cbnYfbY`ni`hfc`h`Yb3

H\]g`XfUa`Uh]Whi`fb`c`Z`Yj`Yb`hg`Uh`JK`fU]gYg`YmY!Vfck`g`Ub`X  
]b`X]W`hYg`\\`ck`XYYd`h`Y`Wf]g]g`fi`bg`"8]Y`NY]h`Xf`À`b[ h`9`g`VY`XUfZ  
Y]bYf`\_`c`Y`\_`h]j`Yb`;`Y[ Yba`UW`hž`i`a`X]Y`<`YfUi`gZcfXYfi`b[ Yb`XYf  
Ni`\_`i`b`Zh`ni`VYk`À`h][ Yb` `gck`c`\\`ZØf`X]Y`6`Y`Y[ gWUZh`U`g`Ui`W`ZØf  
X]Y`[ YgUa`hY`6`f`Ub`W`Y`°

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh